



[Darom, Revista de Estudios Judíos](#)

eISSN 2659-8272 / pISSN 2660-9967

Depósito Legal: GR 1093 2019

Número 6. 2024

institutodarom@gmail.com

Granada. España

ADMIRACIÓN HEBREA A JOSÉ MARTÍ. EL BOSQUE JOSÉ MARTÍ.
Jewish admiration for José Martí (1892-1955). The José Martí forest

ARNALDO ALFREDO DELGADO FERNÁNDEZ

Universidad de Oriente. Cuba.

arnaldo.delgado@uo.edu.cu

ORCID iD: [0000-0002-2656-9727](https://orcid.org/0000-0002-2656-9727).

Recibido 27/06/2024 **Revisado** 24/07/2024 **Aceptado** 9/10/2024 **Publicado** 10/12/2024

Resumen:

José Martí es considerado el más universal de los cubanos, a partir del alcance de su obra y lo significativo de la misma, para la búsqueda de un mundo más justo y sin discriminaciones por motivo de raza o credo. La comunidad hebrea es una de las que le ha rendido merecido tributo, debido a la propia relación de Martí con personalidades y comunidades hebreas, durante su vida, además de las referencias y análisis que realizó en torno a la misma. Tema escasamente abordado, como lo es también, lo referente a los homenajes de estos a Martí. Aún y cuando esta comunidad le ha rendido significativo homenaje, al punto de sembrar en Israel un bosque con su nombre, y publicar en Cuba una edición literaria dedicada al mismo en el año del centenario de su nacimiento (1953), entre otras actividades. Por tanto este artículo tiene como objetivo: Explicar la relación de José Martí con personalidades y comunidades hebreas, además de los homenajes que le ofrecieron posterior a su muerte, fundamentalmente en el centenario de su natalicio.

Abstract:

José Martí is considered the most universal of Cubans, based on the scope of his work and its significance, for the search for a more just world without discrimination based on race or creed. The Hebrew community is one of those that has paid well-deserved tribute to him, due to Martí's own relationship with Jewish personalities and communities, during his life, in addition to the references and analysis he made about it. A scarcely addressed topic, as is also the case regarding their tributes to Martí. Even though this community has paid significant tribute to him, to the point of planting a forest in Israel with his name, and publishing in Cuba a literary edition dedicated to him in the year of the centenary of his birth (1953), among other activities. Therefore, this article aims to: Explain José Martí's relationship with Jewish personalities and communities, in addition to the tributes they offered him after his death, mainly on the centenary of his birth.

Palabras clave: Comunidad hebrea, judío, Bosque José Martí, homenaje.

Keywords: Hebrew community, Jew, José Martí Forest, homage.

Para citar este artículo – To cite this paper.

Delgado, A. A. (2024), Admiración hebrea a José Martí. El bosque José Martí. *Darom, Revista de Estudios Judíos*, 6: 95-117.

José Martí no ignoró ningún sector social o grupo étnico en su forzado periplo por Europa y América. El temprano exilio político, condicionado por su conciencia política y revolucionaria, le permitió el contacto con numerosas comunidades y realizar profundos análisis de las mismas.

La comunidad hebrea fue una de las que captaron su atención y le despertaron el interés por el estudio de su lengua. De ahí que el 6 de octubre de 1874 solicitó al Rector de la Universidad de Zaragoza estudiar las asignaturas de Lengua Hebrea e Historia de España, solicitud que es denegada en un primer momento. No obstante, el 7 de octubre del mismo año, realizó una segunda solicitud que fue aceptada, información que se corrobora en la certificación oficial de su expediente académico, fechada 23 de octubre del citado año. En esta se consigna la calificación (Notable) correspondiente a la asignatura de Lengua Hebrea¹.

Martí demuestra en su obra un profundo conocimiento de la cultura y religión hebreas, que no se limita a los análisis superficiales. Como asegura la investigadora Maritza Corrales Capestany en su obra *De libertades y exilios: José Martí y los hebreos cubanos*², donde analiza los textos de éste que hacen alusiones al pueblo judío a partir de diferentes perspectivas. Estas van desde la vida cotidiana hasta aspectos de carácter eclesiástico, relacionados con las referencias que hace en sus escritos sobre los patriarcas judíos o el propio Dios de estos, al que dedicó el artículo: “El Dios de los judíos”³.

Pero la prédica de igualdad racial y social de Martí, les ofrecía una luz al final del túnel, cuando señala: «El hombre no tiene ningún derecho especial porque pertenezca a una raza u otra: dígame hombre, y ya se dicen todos los derechos»⁴.

Este conocimiento e interés por la comunidad hebrea, aparejada a sus enseñanzas de amor y justicia social, despertó en los judíos una notable admiración por él. Hasta el punto de sentirse algunos de ellos, identificados con la causa revolucionaria, de la que era abanderado.

¹ Pitchon, 1957.

² Capestany, 2009.

³ Martí, t.2, 1991: 45.

⁴ Martí, t.2, 1991: 298.

“Abarbanel”, un club hebreo del Partido Revolucionario Cubano.

Cayo Hueso es uno de los lugares a los que llegó José Martí como delegado del Partido Revolucionario Cubano en su incansable labor por recaudar fondos y buscar apoyo, para Cuba.

En noviembre de 1892 ofreció varios discursos en el territorio⁵. Su presencia no pasó desapercibida en el lugar, de inmediato estadounidenses y cubanos se acercaron a escucharle

El judío Eduardo Steinberg⁶ será el primer que se sumará a los cubanos, para escuchar las palabras de Martí. El propio E. Steinberg sufragó los gastos corrientes del taller de Eduardo Hidalgo Gato para escuchar a J. Martí⁷. Tal fue la impresión causada por Martí que los hermanos Steinberg⁸ lo presentaron a la colonia israelita de Cayo Hueso⁹⁻¹⁰.

La sociedad hebrea a la que contribuyó económicamente al Partido Revolucionario Cubano, de reciente fundación; si bien, la bibliografía consultada no cuantifica la suma total de la aportación¹¹.

Ibrahim Hidalgo Paz, en su obra *La tesorería del Partido Revolucionario Cubano (1892-1895)*, afirma que se trataba de una cifra respetable¹². Los hebreos de Cayo Hueso no se conformarían al simple hecho de donar dinero al Partido sino que constituirán el club patriótico “Abarbanel”, conformado por cincuenta coterráneos que simpatizaban y se identificaban con la causa cubana¹³.

⁵ Hidalgo, 2017.

⁶ Eduardo Steinberg fue colector para el Partido Revolucionario Cubano en la colonia hebrea de las ciudades estadounidenses de Tampa y Cayo Hueso. Tras el fin de la guerra de 1895-1898, se traslada a vivir a La Habana, al igual que sus hermanos Maximiliano y José Steinberg.

⁷ Deulofeu, 1905.

⁸ José Steinberg era colector subdelegado de Hacienda para recaudar fondos de guerra entre la colonia hebrea de Cayo Hueso. Por sus señalados servicios fue nombrado capitán del Ejército Libertador de Cuba dentro del Cuerpo Auxiliar Civil. Fue amigo de José Martí y miembro de la Logia Maimónides No. 1516, donde le rindieron homenaje en el año del centenario de la bandera cubana (1950).

⁹ Matterín, 1953.

¹⁰ Deulofeu, 1905.

¹¹ Matterín, 1953.

¹² Hidalgo, 2017.

¹³ “Abarbanel”, en *Patria*, New York, no. 40, 10 de diciembre, 1892.

El propio Ibrahim, en el libro *José Martí Cronología 1853-1895*, ofrece como fecha probable del encuentro, el 29 de noviembre de 1892. En tal sentido afirma que Martí: «Visita el club Abarbanel, integrado por hebreos, cuyos cincuenta miembros le expresan su amistad hacia Cuba y el apoyo a la lucha anticolonial»¹⁴.

En agradecimiento a la distinguida y patriótica actitud del club hebreo de Cayo Hueso, el periódico *Patria* del 10 de diciembre del citado año, le dedicó emotivas palabras, reafirmandolas en sus discursos, durante la visita del delegado y demostrando que eran amigos de Cuba: “Patria envía al club Abarbanel el más cordial de los saludos”¹⁵.

El coronel del Ejército Libertador Fernando Figueredo Socarrás se refirió a la ayuda ofrecida a Martí y a la causa libertaria cubana por los hebreos en Tampa y Cayo Hueso:

*Me encontré en Cayo Hueso y Tampa que, como siempre, los hebreos formaban una familia digna de imitarse. En Tampa ... los hermanos Steinberg... ¡Qué ejemplo de hombres! ... ellos, cuando llegó el momento de servir a Cuba fueron cubanos ... Fueron ellos los amigos más eficaces, más adictos, y más desinteresados que jamás en corazón extranjero tuvo la libertad de Cuba*¹⁶.

H. S. Rubens, abogado judío al servicio de Martí y la causa cubana.

Horatio S. Rubens, abogado neoyorquino, es otro de los judíos con los que Martí entablará amistad durante su estancia en Estados Unidos de Norteamérica. Es presentado por Gonzalo de Quesada en 1893 y rápidamente se pondrá, generosamente, al servicio de la causa cubana¹⁷.

Varias tareas realizó Rubens en apoyo a la independencia cubana. Una de ellas fue el embarque de armas a Cuba, pero sobresalió significativamente por sus desinteresados servicios de jurista en diversos casos

¹⁴ Hidalgo, 2018.

¹⁵ “Abarbanel”, en *Patria*, New York, no. 40, 10 de diciembre, 1892: 3.

¹⁶ Corrales, 2003: 8.

¹⁷ Pitchon, 1957.

Uno de los más relevantes fue la huelga de los tabaqueros de Cayo Hueso de finales de 1893 y principios de 1894. Caso que Martí personalmente encomendó a Rubens por lo peligroso que consideraba su pérdida. Éste aceptó de inmediato y el pleito fue ganado a favor de los tabaqueros.

Recordando el suceso, Rubens escribe en su libro *Liberty, the story of Cuba*¹⁸:

[...] así al principio de 1894, partí para Cayo Hueso en viaje que fue mi cumplimiento inicial a la promesa que hice espontáneamente a Martí cuando lo conocí, de hacer todo lo que podía para ayudar a Cuba en su lucha por la independencia.

Jorge Mañach expresó en carta a Marco Pitchon, fechada 20 de agosto de 1952¹⁹:

[...] era judío de raza Mr. Horatio Rubens, el abogado norteamericano que tanto ayudó a Martí en la etapa final de su lucha revolucionaria y particularmente en relación con las frustradas expediciones de la Fernandina.

Martí homenajeado por los hebreos. De la literatura al bosque José Martí en Israel.

Tras su muerte, sus doctrinas se diseminaron más allá del marco nacional y la comunidad hebrea, cubana e internacional; no olvidó los principios de amor y justicia social que enarboló su figura cimera.

El 28 de enero de 1947 para conmemorar el noventa y cuatro aniversario del natalicio de José Martí, el Colegio Autónomo del Centro Israelita, el *Sholem Aleijem*, con sus respectivas bandas de música y otras escuelas hebreas, desfilaron de conjunto con las escuelas públicas y privadas de la capital cubana, manifestando su homenaje a José Martí, como era tradición, en el desfile organizado por el Ministerio de Educación²⁰.

¹⁸ Pitchon, 1957: 363.

¹⁹ Pitchon, 1957:369.

²⁰ Matteredín, 1953.

Según el artículo publicado en la revista mensual ilustrada de temas preferentemente hebreos, *Hebraica*, bajo el título de “El Círculo Universitario Hebreo conmemora la muerte de Martí”, éste organizó una velada cultural en conmemoración al 52 aniversario de la caída en combate de José Martí. Ésta se realizó en los salones de la Unión Hebrea Chevet-Ahim, el 19 de mayo del año señalado.²¹

La velada se inició a las 9:30 p. m y contó con una asistencia aproximada de 70 estudiantes hebreos. La presidencia fue ocupada por los miembros de la junta directiva organizadora del Círculo Universitario Hebreo. Como presidente figuraba José Archuli Levy, junto a otros miembros de la dirección como: Zola Kozolchik, María Gojcheler, Perla Maya, Alberto Plotnik, David Rubinstein y Jaime Mitrani.

Abraham Marcos Matterín, vicepresidente de La Agrupación Cultural Hebreo Cubana, personalidad distinguida dentro de la comunidad judía y la intelectualidad de la nación caribeña, devoto confeso de las doctrinas martianas, fue invitado a impartir la conferencia “Esbozos sobre la personalidad de Martí”. Éste fue presentado por Archuli Levy entre elogios, a partir de la destacada labor de Matterín cuando se desempeñó como presidente de la Unión Juvenil Hebrea, donde se había encargado de organizar las veladas martianas hebreas de 1940 y 1942.

Lo anterior demuestra que los homenajes a Martí sobrepasaban el marco cultural o la celebración de una efeméride. El estudio de la vida y obra de Martí dentro de la comunidad hebrea cubana se había convertido en un referente para las investigaciones académicas. Dentro de las cuales no cabe duda alguna Abraham Marcos Matterín era un abanderado. Además, se aprecia el interés de los intelectuales hebreos por inculcar las ideas martianas en los jóvenes de su comunidad. Incluso comienzan a incluir a Martí en las festividades propias de su cultura. De ahí que, en el año 1949, mientras la comunidad hebrea cubana celebraba el primer aniversario del Estado de Israel, realizarán para conmemorar la efeméride actos conmemorativos y otras actividades.

²¹ “El Círculo Universitario Hebreo conmemora la muerte de Martí”, en *Hebraica*, año II, nos 6-7, abril-mayo, 1947.

Entre ellas, sobresale la colocación de una ofrenda floral con las banderas de Cuba e Israel a los pies de la estatua de José Martí en el Parque Central de La Habana²².

Aunque la capital cubana fue el epicentro de los principales agasajos a la memoria de José Martí por parte de la comunidad hebreo cubana, en otros lugares del país, igualmente, se le rindió tributo. Un ejemplo claro se evidencia en el homenaje que realizó la Sociedad Israelita de Santiago de Cuba en 1951, durante los festejos por el tercer aniversario del estado hebreo, donde aprovecharon la ocasión para rendir tributo a Martí con una ofrenda floral en su busto que se encuentra en el parque de la Libertad²³, actualmente Plaza de Marte.

Abraham Marcos Matterín en 1950 publicó el artículo “Martí, guía y ejemplo” en las páginas de *Israelia*, revista que dirigía. En este artículo incluye a Martí entre los hombres más grandes de América. Reconoce el alcance internacional que había conseguido a partir de su labor como periodista, poeta y orador. Seguidamente, analiza su labor como ideólogo de la revolución de 1895, resaltando su visión futurista para la construcción de la república, sobre sólidas bases humanistas contra la discriminación racial. Asegura que las ideas de Martí son una herramienta de lucha contra las palabras falsamente martianas, reaccionarias y antidemocráticas, que pretende hacer de la patria ara y no pedestal, contrario al sueño de Martí.

Finalmente, compara a José Martí con los profetas bíblicos y resalta la admiración de los hebreos por Martí, señalando:

Martí cuya peregrinación y apostolado incansable por la justicia, la libertad, el progreso y la paz, es eclosión —entre otras simientes— de la profética de Amós, Miqueas, Isaías, es personalidad querida y admirada por los hebreos (recordemos solamente las numerosas veladas martianas organizadas en la comunidad hebrea de Cuba y los ensayos, artículos y poemas en castellano y yiddish, de escritores hebreos sobre el Apóstol) que ven en él, a un paladín de las

²² Kaplan - Dubelman, 1949.

²³ Matterín, 1951.

*ideas y de la lucha contra las discriminaciones de razas y por la fraternidad de los pueblos*²⁴.

La propia revista *Israelia*, en el año 1952, publicó un fragmento del libro *Biografía de una Isla*, bajo la autoría de Emil Ludwig, escritor alemán de origen judío. Dicho texto abordaba aspectos de la vida y obra de José Martí, reconociendo las virtudes personales e intelectuales del mismo. Ludwig manifiesta, además, que Martí no era muy conocido en Europa, de ahí que su nombre no apareciera en la *Enciclopedia Británica* y que en el *Lexicon* su nombre aparece bajo un redactor suizo. Advierte de la necesidad de convertir a Martí en una figura universal, de ahí que en ocasiones compare la grandeza de su figura con la del libertador de América Simón Bolívar. Asevera que su genialidad es tan grande como la de Nietzsche asegurando que, de ser traducidas sus obras: «Serían, por sí solas, suficientes para convertir a Martí en un guía espiritual del presente momento del mundo»²⁵.

Lo anterior demuestra el alcance de la obra martiana, conocida incluso por intelectuales judíos de diferentes partes del orbe, con una fructífera obra literaria, como es el caso de la de Emil Ludwig, autor de varios libros de renombre como *Napoleón*, entre otros. Tanto es el interés por Martí y la necesidad de difundir sus ideas por todo el mundo que, como vimos, Ludwig considera necesaria una mayor divulgación de la obra martiana; para convertirlo así en un guía espiritual de talla mundial a partir de la profundidad de sus ideas, a su juicio, a la altura de los mejores exponentes del pensamiento europeo.

Dignas de mencionar a la hora de rendirle tributo a José Martí además de la Unión Juvenil Hebrea de Cuba, el Colegio Autónomo del Centro Israelita y el Círculo Universitario Hebreo de Cuba, son: la sección juvenil del Centro Israelita de Marianao y La Agrupación Cultural Hebreo Cubana²⁶, esta última en conmemoración del centenario del natalicio de José Martí en el año 1953, organizará la colección literaria, Martí visto por los hebreos.

²⁴ Matterín, 1950: 8.

²⁵ Ludwig, 1952: 7.

²⁶ Asociación de la comunidad hebrea cubana fundada en 1952 para fortalecer la superación cultural de la comunidad hebrea cubana y potenciar el intercambio socio-cultural entre la sociedad hebrea cubana y la de Israel.

De esta sobresale el cuaderno conmemorativo, *Martí y las Discriminaciones Raciales* de Abraham Marcus Matterín²⁷.

En el texto, Abraham Marcus Matterín, haciendo referencia a la devoción martiana de la comunidad hebrea señala:

*Múltiples son los motivos de admiración que sentimos hacia José Martí, por su vida y obra ejemplares, nos atrae particularmente —como hijo del Pueblo de Israel, que tanto ha sufrido y sufre por motivo de su raza— su postura gallarda y siempre orientadora y condenatoria, contra todas las discriminaciones raciales*²⁸.

Esta afirmación de Matterín permite percatarse que los hebreos cubanos habían establecido una empatía con la vida y obra de Martí a partir de la notable prédica y lucha de éste, contra todo tipo de discriminación por motivo de credo o raza. Lo que ofrecía a los judíos un sustento político y moral significativo para la lucha contra el racismo antisemita del que habían sido víctimas durante siglos en Europa y se había recrudecido con el holocausto de la Segunda Guerra Mundial.

Muestra preocupación por un busto de Martí, derribado en Francia por la soldadesca nazi. Informa haber recibido un cable asegurando que el busto será restituido nuevamente en su pedestal, estando ya Francia libre del nazismo alemán²⁹.

Otro volumen de la colección literaria es *Martí el Quijote de la Manigua*, de César Tiempo. Éste realiza una comparación entre la vida y la obra del patriarca bíblico Moisés y la de José Martí. Manifiesta un paralelismo entre ambos en la misión de sacar a sus pueblos de la esclavitud a la que estaban sometidos. Lo anterior será mediante un esbozo histórico de la existencia de Martí, que concluye con un capítulo destinado a las referencias que Martí hizo sobre temas o personalidades hebreas³⁰.

Profundos sentimientos de admiración deben haber inspirado a César Tiempo, para la realización de un texto comparativo entre Martí y el

²⁷ Matterín, 1953.

²⁸ Matterín, 1953: 9.

²⁹ Ídem.

³⁰ Tiempo, 1953.

Patriarca hebreo. De ahí que establecer esa comparación entre ambos demuestra el respeto y la simpatía que sentía por Martí, no sólo César, sino la comunidad hebrea cubana ya que como vimos, esta publicación estaba respaldada por la Agrupación Cultural Hebreo Cubana.

Desde la poesía, la comunidad hebrea cubana rindió merecido tributo a Martí. Sobresale en el año del centenario una obra de apenas veinte páginas, pero con profunda admiración. Nos referimos a *Canto y visión de Martí*, de José Achuli Levy; publicación que también llegó gracias a las ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana. El autor dedicó seis cantos a Martí, donde refleja sus ideas en torno a la libertad y la trascendencia de estas en la juventud cubana. Paralelamente hace referencia a otros patriotas como Antonio Maceo y al quehacer de las mujeres cubanas con respecto a la independencia³¹.

En el propio año 1953, el poeta judío Eliezer Aronowsky encontró la inspiración en la figura de José Martí; en tal sentido publica la obra *Martí, Poema* que recrea la vida de Martí mediante cantos poéticos³². En un primer momento, es dado a conocer en yiddish, pero en 1954 es traducido al español, gracias al empeño de Andrés De Piedra-Bueno. Uno de los más apasionados cantos del poemario es sin duda alguna, el titulado “Presidio” que relata las vicisitudes de Martí durante el presidio político e Cuba, así como el sufrimiento de su madre.

Aronowsky había llegado a Cuba en el año 1924 y al igual que otros extranjeros se sintió profundamente atraído por la historia de la mayor de las Antillas y sobre todo por Martí, que ya gozaba de la simpatía de la comunidad hebrea cubana. Tal fue el caso que, en 1953, viajó a Israel y organizó en Tel-Aviv, un acto para honrar a Martí, donde participaron distinguidas personalidades de la cultura hebrea³³.

Durante el año del centenario martiano vieron la luz otros impresos que tenían como objetivo honrar su figura, como fue la edición de Zeidel Gabrielewicz de un folleto biográfico de José Martí en yiddish. También rindieron tributo los periódicos *Vida Habanera* y *Reflejos Israelitas*.

³¹ Achuli Levy, 1953.

³² Aronowsky, 1954.

³³ De Piedra-Bueno, 1954.

Asimismo, apareció el ensayo *Martí, ahora*, de Enrique Espinoza, escritor y publicista argentino-chileno³⁴.

En este mismo año, en Israel, se divulga por parte del Ministerio de Relaciones Exteriores una cuartilla en hebreo con una breve biografía martiana que fue entregada a los niños de las escuelas públicas. El creador de esta fue Gabriel García Inclán. Según Abraham Marcus, años antes, el poeta israelí Tanjum Berman había escrito un hermoso poema en idioma yiddish dedicado a Martí en un aniversario de su natalicio³⁵.

Por esta misma línea poética sale a la luz, a través de ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana, el volumen *De Cara al Sol*. Homenaje a Martí en yiddish del biógrafo y escritor hebreo-alemán Abraham Z. Vainstein, prologado por el presidente de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana, Dr. Félix Reyler. Contó con el artículo “Esbozo biográfico de José Martí”, de Abraham Marcus Matterín, una recopilación de textos publicados en la edición literaria *Martí visto por los hebreos* y de poemas de Eliezer Aronowsky. Sobresale en el libro por su pasión martiana el poema del propio Abraham Z. Vainstein *De Cara al Sol*³⁶ traducido al español por Abraham Marcus Matterin.

La Agrupación Cultural Hebreo Cubana, durante el año del centenario, realizó toda una jornada en homenaje a Martí. Varias actividades y obras públicas se concretaron en honor a éste. Desde la fundación de la institución judía, durante la primera reunión en el restaurante del Centro Vasco, fechada 21 de diciembre de 1952, se había acordado la realización de un programa por el Centenario. Uno de esos ejemplos fue la donación de ropas y juguetes a niños pobres el 6 de enero día de los Reyes Magos. Pero Félix Reyler, director de la agrupación antes mencionada, asegura en el libro *Fines y proyectos de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana*, que ese año los donativos se realizaban en conmemoración a la centuria de Martí.³⁷

El martes 27 de enero, en las celebraciones por el centenario, la Agrupación Cultural Hebreo y representantes de otras instituciones hebreas cubanas colocaron una ofrenda floral en la base de la estatua de José Martí del Parque Central de La Habana, como ya era costumbre, con las banderas

³⁴ Matterin, 1958.

³⁵ Ídem.

³⁶ Vainstein, 1954.

³⁷ Reyler, 1953.

de Cuba e Israel. El vicepresidente de la agrupación, Abraham Marcus Matterín, habló en nombre de la comunidad hebrea de la isla y pronunció unas palabras de admiración y elogio al prócer en la víspera del centenario³⁸.

Durante la noche del 27 enero tuvo lugar una Cena Martiana en el restaurante París. Asistieron ciento cincuenta personas, entre las que sobresalían destacadas personalidades como G. Campoamor que pronunció unas palabras en honor a Martí, como lo hicieron otros intelectuales. Felix Reyler, al respecto, señala en entrevista realizada por el periodista judío José Achuili Levy

[...] Se dieron cita varios intelectuales como Roussan Camile, embajador cultural de Haití, Dra. Ofelia Domínguez, Arq. Aquiles Capablanca, el poeta Rafael Enrique Marrero, cuyo poema “Día de Paloma” fue escuchado en la voz del recitador Eduardo Casado, así como las primicias de su poema “Canto y Visión de Martí, asistiendo también muchas personalidades de las sociedades hebreas representativas de distintos sectores de la comunidad”³⁹.

Entre los proyectos inmediatos de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana recogidos en la entrevista de José Achuili Levy a Felix Reyler publicados en el libro *Fines y proyectos de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana* y en el periódico *Vida Habanera* sobresalen tres que están destinados a la preservación y divulgación del ideario martiano. Nos referimos al punto: «a) Que se establezca en la Universidad Hebrea de Jerusalén una cátedra que lleve el nombre de Apóstol José Martí.—b) Que una calle o plaza de la ciudad de Jerusalén sea designada con el nombre de José Martí.— f) Fundar una biblioteca que lleve el nombre conjunto de “Martí-Herzl”, compuesta de libros de interés general en los idiomas español, hebreo, idish, inglés, etc.».⁴⁰

Sólo tenemos conocimiento de que se haya materializado el punto f) con la fundación de la biblioteca Martí-Herzl, institución de corte cultural que

³⁸ Reyler, 1953.

³⁹ Reyler, 1953: 16.

⁴⁰ Reyler, 1953.

fue puntera en la divulgación de la obra martiana y atesoró gran parte de la literatura hebrea en Cuba. No podemos asegurar la concreción de los puntos a) y b), aunque Felix Reyler cuando prologa el libro *La Universidad Hebrea de Jerusalén*, de Calixto Masó y Vázquez, nuevamente hace referencia al deseo de contar con la cátedra⁴¹.

Otra de las organizaciones judías que se destacó significativamente al homenajear a Martí fue la Logia Hebrea No. 1516 Bené Berith Maimónides de la Habana, bajo la presidencia de Marco Pitchon, ferviente martiano. Éste, a treinta y cinco años de residir en Cuba, se propone, como presidente de la Bene Berith Maimónides, celebrar un merecido agasajo a Martí en su centenario.

Para materializar este sentir, el 2 de octubre de 1953, la Bene Berith Maimóides, en acto conmemorativo de significativa resonancia, donó a la Biblioteca Nacional la Enciclopedia Judaica-Castellana. La dádiva fue entregada de la mano de Marco Pitchon, como presidente de la institución hebrea. Él mismo expresó que ésta era una forma de rendir tributo a José Martí en el centenario de su natalicio: «Los Hebreos sentimos por él una gran devoción, por su generoso espíritu de comprensión humana; sus pensamientos esclarecidos, pueden servir de guía y norma a cualquier pueblo de la Tierra»⁴².

Pitchon acompañado de otros miembros de la Logia No. 1516, como Isaac R. Mitrani, Nissim Ganlbach, Jack Berek, Jacobo Wasserstein, e Isaac Olemberg, se refirió a numerosas frases e ideas martianas y enfatizó, en la obra de Martí, como guía para la dignificación humana, sobre todo para aquellos que sufren discriminación, asegurando que: «el espíritu martiano es la base para un mundo mejor».⁴³

La directora de la biblioteca, Sra. Lilia Castro de Morales, agradeció el presente y el Ministro de Educación concurrente en el acto aseguró que el donativo viene a enriquecer los fondos de la Biblioteca Nacional a través de un gesto de nobleza y de creadora cultura que sirve, también, para estrechar aún más los lazos de simpatía y amistad entre la colonia hebrea y

⁴¹ Reyler, 1953.

⁴² Castro de Morales, 1953: 207.

⁴³ Castro de Morales, 1953

los cubanos. Es un homenaje en el Centenario del Apóstol que honra de veras la memoria de José Martí⁴⁴.

La enciclopedia estaba conformada por diez tomos, adornados con las banderas de Cuba e Israel y cada uno de ellos precedido con el pensamiento martiano «el hombre no tiene ningún derecho especial porque pertenezca a una raza u otra; dígase hombre y ya se dicen todos los derechos». Se esclarece sistemáticamente que la enciclopedia es un obsequio a la Biblioteca Nacional como homenaje a José Martí en su centenario⁴⁵.

Otro de los agasajos que realizó la Bene Berith Maimónides a Martí fue la publicación del libro *José Martí y la comprensión humana 1853-1953*, proyectado para fines del año 1953 se posterga cuando Pitchon decide incorporar mensajes y declaraciones que solicitará a instituciones y personalidades de todo el mundo para rendir honor a Martí. Finalmente, el texto sale a la luz el 24 de febrero de 1957, fecha que coincide con el aniversario 62 del reinicio de la lucha por la independencia.

La introducción del material estuvo a cargo del etnólogo, antropólogo e historiador cubano Fernando Ortiz con el artículo “La fama póstuma de José Martí”, donde aborda el curso histórico de la comunidad hebrea en Cuba y las características de los escritos martianos que permitieron su aprehensión en disímiles lugares del mundo, a partir de los principios e ideales profesados. Profundiza en las ideas de Martí en torno a temas religiosos. Ortiz agradece a la institución hebrea Bene Berith Maimónides de La Habana y a su presidente la iniciativa de la publicación del volumen.⁴⁶ A los mensajes que solicitó Pitchon en honor a Martí se sumaron personalidades e instituciones de todo el mundo: presidentes, primeros ministros, autoridades e instituciones religiosas, premios Nobel, magistrados, literatos, científicos, periodistas, políticos, e instituciones universitarias de varios lugares del mundo.

Acorde a la temática que se expone en esta investigación hemos decidido exponer sólo los mensajes remitidos desde instituciones hebreas y personalidades judías de diferentes partes del mundo. La primera referencia que se hace en la obra es la declaración del Rabino F. Brecher, de la Unión Federal Hebrea en Cali, Colombia. En una de las cartas más extensas entre

⁴⁴ Castro de Morales, 1953: 207-208

⁴⁵ Castro de Morales, 1953.

⁴⁶ Ortiz, 1957.

las enviadas se refiere al nacimiento y muerte de José Martí, sus amistades más cercanas, la importancia de la obra martiana en la niñez y la juventud a partir de sus ideales. Sobre los principios martianos asegura: «La vida de José Julián Martí Pérez fue una llama tan pura y tan ecuménica como su propio espíritu».⁴⁷

La Institución Hebrea B'nai B'rith emitió su declaración mediante su presidente Philip M. Klutznik, en junio de 1955. Da a conocer los aportes de Martí a la causa libertaria de todo el mundo y a su labor como diplomático en Estados Unidos como cónsul de Uruguay, Paraguay y Argentina: «Su vida nos enseña que la verdadera grandeza está tanto en la nobleza de carácter como en la nobleza de acción»⁴⁸.

Israel Goldstein, presidente del Congreso Judío Americano se sumó a los gestos de afecto a Martí en su centenario al relatar su heroicidad y la identificación del pueblo hebreo con Martí y la identificación del pueblo hebreo con el mismo. Similar es la declaración de José Cohen, Rabino de Atlanta, que además envía una felicitación especial al pueblo cubano, por tener en su seno un hijo como José Martí.

Emanuel Bernard H. Levinson, presidente del templo hebreo de Hawaii, se une al homenaje, calificando a Martí como un héroe para la historia de la humanidad. El gran Rabino de Copenhague (Dinamarca) desde la congregación hebrea de dicho territorio, es otro de los que reconoce la impronta universal de Martí y el liderazgo del mismo para Cuba. Desde Atenas, la comunidad hebrea mediante su presidente Sr. Zacharias Vital plasma en su epístola la nobleza y pureza de los ideales martianos. Similar reconocimiento envió el presidente de la comunidad judía de Tesalónica, Sr. Alberto Saúl y su secretario, Sr. Alfonso Levy.

Jacob Kaplan, Gran Rabino de París (Francia) considera que el libro de Marco Pitchon servirá para dar a conocer la vida de un gran pensador como lo fue Martí y será un gran servicio para la humanidad. A. Deutsch, el Gran Rabino de Estrasburgo, también en Francia, plantea en su carta que Martí supo liberarse del nacionalismo estrecho y convertirse en un ejemplo para toda la humanidad, despojándose de los prejuicios causados por raza y religión. Desde tierra Gala también, llegó el mensaje del Gran Rabino de Girona, Josep Cohen que referencia a Martí como un gran hermano de la

⁴⁷ Pitchon, 1957: 65.

⁴⁸ Pitchon, 1957:104.

humanidad, merecedor del homenaje de eterna gratitud que se le estaba rindiendo.

Desde el viejo continente, pero en este caso Inglaterra llegó la declaración de Israel Brodie, Gran Rabino de Londres, que manifiesta sobre José Martí: «él fue un paladín de los sentimientos humanos y la confraternidad humana»⁴⁹. El Gran Rabino de Roma en Italia Dr. Elio R. Toaff, plantea en su epístola que todos los hombres del mundo deben conocer las doctrinas, pensamientos y obras de Martí. Considerando que él es una guía para una sociedad libre de prejuicios de religión y raza, para lograr una sociedad pacífica.

El profesor Ch. C. Lehrmann, Gran Rabino del Ducado de Luxemburgo, expresa en su declaración:

De la vida y la obra de José Martí se deriva un idealismo tan puro y tan emotivo que uno se siente muy cerca del profetismo bíblico. Sus ideas sobre la fraternidad interconfesional, su humanismo —respiran este aliento de universalismo y optimismo que nosotros conocemos como mesianismo(...) —Pero lo que asegura a la personalidad de José Martí una dignidad particular, es el hecho de haber pagado con su vida sus convicciones más sagradas⁵⁰.

Kurt Wilhelm, Gran Rabino de Estocolmo se suma en una breve nota a las felicitaciones a Pitchon y a la Bene Berith Maimónides de la Habana por el merecido homenaje a José Martí. Nahum Goldman, presidente de la Agencia Judía para Palestina y del Congreso Judío Mundial, reconoce las virtudes patrióticas personales y profesionales de José Martí, asegurando en su carta que la nación judía hace suyas las enseñanzas de Martí.

El profesor B. Mark, director del Instituto Hebreo Histórico de Varsovia en su declaración, advierte la necesidad de divulgación de la obra que estaba organizando Pitchon, a partir de la poca literatura sobre la cultura hebrea y como esta, que aborda la relación de Martí con el pueblo hebreo podía convertirse en una herramienta de lucha contra el antisemitismo.

⁴⁹ Pitchon, 1957:172.

⁵⁰ Pitchon, 1957:182.

La comunidad hebrea de Subotica (Yugoslavia) presidida por, Dr. Zoltan Lorant, honrará a Martí reconociendo su lucha contra toda discriminación, por motivos de nacionalidad, raza o religión. Similar característica tuvo la declaración por el centenario martiano de la Federación de las Comunidades Israelitas de Argelia, presidida por Mr. Benjamín Heler.

El Gran Rabino de Johannesburg, en la Unión Sudafricana, también envió un mensaje por el centenario del natalicio de José Martí. Así como lo hizo el ministro de la Congregación Hebrea Sefardita de Rhodesia, Rabí Dr. M. Papo, al ubicar a Martí en un sitio honorífico como héroe, referente para los anales de la historia a partir de su lucha por los derechos humanos. Desde Nueva Zelanda, el Gran Rabino de Wellington, H. Stransky, considera un privilegio, sumarse a los honores, reconociendo a Martí como un paradigma para los hombres justos en cualquier lugar del mundo.

Uno de estos mensajes llegó de Aba Eban, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Israel, ante la Organización de las Naciones Unidas. Eban asegura sentirse identificado con el espíritu de justicia de la vida y obra de Martí. Reconociendo que la simpatía de éste entre los judíos, es una muestra de su universalidad. En su declaración plasma un suceso sin precedente que es, un homenaje a José Martí, con la siembra de un bosque que llevará su nombre en tierra de Israel. Sr. Moshe A. Tov, delegado de Israel ante la Organización de las Naciones Unidas, es otra figura de la política israelí que en su declaración de homenaje a Martí fechada 10 de marzo de 1954, abordó el tema del bosque dedicado a Martí, señalando:

Para Israel será un honor que la sangre vertida en Dos Ríos fructifique en las laderas de Judea, dando nombre al bosque que se plante en su honor: La flecha de los pinos disparada hacia el cielo secular de Israel y el aroma de los eucaliptos que, como el aliento del Apóstol, repite la dulzura de su amor por nuestro pueblo⁵¹.

Las declaraciones anteriores demuestran el carácter legal que alcanzó la propuesta de la siembra de un bosque, surgida bajo idea de la organización

⁵¹ Pitchon, 1957: 103.

hebrea del Keren Kayemeth Leisrael de la Habana que había acordado recaudar los fondos del concurso de la Reina Esther del año 1953 para plantar un bosque que llevaría por nombre José Martí, en tierra israelí.⁵² El presidente del Estado de Israel Itzjak Ben Zvi, luego de elogios a Martí, plasma en la carta dirigida a la Bene Berith Maimónides de la Habana, el 18 de mayo de 1954:

*Él luchó con su pluma contra todo sentimiento de odio; ya desde este punto de vista por lo menos, tiene todo el reconocimiento del pueblo de Israel; este reconocimiento tendrá su expresión concreta también en la tierra de Israel, al eternizar entre nosotros su nombre y su memoria con el Bosque "JOSE MARTI" que será plantado próximamente en los montes de Yehudá, en el Estado independiente de Israel*⁵³.

La Universidad Hebrea de Jerusalén, mediante su Rector, B. Mazar, el 18 de mayo de 1954, se suma al homenaje al Héroe Nacional de la mayor de las Antillas. En la misiva, reconoce la satisfacción de dicha institución de estudios superiores ante la iniciativa de la plantación en tierra judía del Bosque José Martí.

Para materializar la plantación del bosque se había creado el Comité Pro-Bosque José Martí en Israel que tenía como director de propaganda al distinguido Abraham Marcus Matterín y como presidente a Boris Shames. Estos contaron con el apoyo de la comunidad hebrea de la Habana y la comunidad hebrea cubana en tierra israelí, además de las autoridades gubernamentales del estado hebreo⁵⁴.

En homenaje a la prensa el 24 de mayo de 1953, se habían reunido en el restaurante "Bambú" el Comité Pro-Bosque José Martí en Israel, de conjunto con el Keren Kayemeth Leisrael. Allí, el Dr. Jorge Quintana, decano del Colegio de Periodistas ofreció, nuevamente, la conferencia "Martí Periodista"⁵⁵. Asistieron, además, Boris Shames presidente del comité, así como Abraham Marcus Matterín, director de propaganda de

⁵² "El Bosque "José Martí" en Israel", en *Carteles*, La Habana. 6 de marzo 1955.

⁵³ Pitchon, 1957: 141.

⁵⁴ Matterín, 1953.

⁵⁵ Reyler, 1953.

dicho comité y Sender M. Kaplan, cónsul de Israel en Cuba y el general Enrique Loynaz del Castillo⁵⁶.

No podemos asegurar la fecha exacta de la inauguración del Bosque José Martí en Israel. Aunque Gerszon Minkowicz, director ejecutivo de la Unión Sionista de Cuba, en su libro *Temas Cubanos*, publicado en 1953, asegura que en el año del centenario del natalicio de José Martí la colonia hebrea cubana, plantará el bosque⁵⁷. Las fechas de las cartas de los políticos y catedráticos israelíes refiriendo el proyecto de la siembra, entran en contradicción, debido a que son redactadas fundamentalmente en el año 1954.

La revista *Carteles*, de marzo de 1955, sin ofrecernos la fecha exacta, sí nos brinda numerosas fotografías oficiales de la inauguración del Bosque José Martí, donde la comunidad hebrea cubana de Israel plantó los primeros árboles. Además del momento en que el cónsul de Cuba en Israel, David Ferdman, devela el cartel que marca el emplazamiento del Bosque en Judea cercano a la ciudad de Jerusalén. Son izadas en el acto inaugural las banderas de ambas naciones. Sobre el sitio de localización, se asegura que el Bosque José Martí colinda con otros tres campos dedicados a, Simón Bolívar, José de San Martín y Theodor Herzl, este último una de las personalidades más admiradas por la comunidad hebrea internacional.⁵⁸ Refiriéndose al Bosque José Martí en Israel, Gerszon Minkowicz señala:

*Todos los pueblos amantes de la libertad siembran bosques. La joven Israel siembra bosques para descanso y esparcimiento, bosques para sombra y aire puro, bosques para que los niños jueguen y se diviertan, bosques para envolver en verde la joven nación. Y siembran los hebreos de Cuba un bosque a nombre del APOSTOL Y LIBERTADOR JOSE MARTI, PARA HONRARLO IMPERECEDERAMENTE EN EL CENTENARIO DE SU NATALICIO*⁵⁹.

⁵⁶ Matterín, 1953.

⁵⁷ Minkowicz, 1953.

⁵⁸ Minkowicz: Ob. cit.

⁵⁹ *Ibíd.*, p. 13

Pero los homenajes a Martí por parte de la comunidad hebrea cubana e internacional no concluyen con la siembra del bosque y la publicación del libro *José Martí y la comprensión humana 1853-1953*; todo lo contrario, esto sólo es índice del espíritu martiano, así continuarán honrando a Martí desde diferentes perspectivas que se registran en las publicaciones periódicas y literarias de los hebreos cubanos y foráneos.

Revistas seculares cubanas de renombrado prestigio como lo es *Bohemia*, también se sumaron a los elogios al libro *José Martí y la Comprensión Humana 1853-1953* y a su autor. Muestra de esto es la publicación del artículo “José Martí ciudadano del mundo”, por el destacado intelectual martiano Guido García Inclán, que agradece a Marco Pitchon, la gentileza de permitirle a *Bohemia* publicar algunos de los documentos recogidos en el libro antes citado. Entre los documentos figura un mapa que señala todos los sitios desde donde se recibieron los mensajes dedicados a Martí, recogidos en el libro.⁶⁰

El 28 de enero de 1957, con motivo de celebrarse el aniversario 104 del natalicio de José Martí, entre las actividades que propagó la biblioteca de la comunidad hebrea de Cuba, estuvo la exposición bibliográfica martiana de autores hebreos. Además de los textos cubanos, figuraron otros de autores de diversos países como Estados Unidos, Argentina, Chile, México e Israel. La exposición se extendió por siete días y el público que mayor afluencia tuvo fue el de los niños de los colegios hebreos de La Habana.

Indiscutiblemente, José Martí ha encontrado una atención excepcional en la comunidad hebrea tanto en Cuba como en el extranjero, de ahí que a partir de la investigación consideremos que ha sido significativa la labor de esta comunidad en la internalización del pensamiento y la obra martianos: demostrando un apreciable agradecimiento a Martí y a su prédica de amor y justicia social, como bien asegura Marcos Pitchon:

Los hebreos no podíamos olvidar nunca las palabras de Martí en el local de la Colonia Hebrea en Key West. La arrebatada elocuencia del Maestro hablándoles a aquellos hombres de sus infortunios y de las persecuciones de que eran víctimas, les hizo llorar copiosamente. Las frases de aliento y de

⁶⁰ García, 1957.

*consuelo de Martí, en aquella oportunidad, no las podemos olvidar. Siempre estaremos dispuestos a sacrificarnos porque su recuerdo sea imperecedero entre los de nuestra raza*⁶¹.

A modo de Reflexión Final

Existen otras obras literarias que son muestra del merecido homenaje que rindió la comunidad hebrea a José Martí, pero que no han podido ser consultadas en la presente investigación. Nos referimos a la revista *El Estudiante Hebreo*, de la que solo se pudo visualizar su carátula en la que está plasmado el rostro de Martí. “*Martí der Bafrailer fun Kuba*” (*Martí, el Libertador de Cuba*) publicado en 1953 de la autoría de Zeidel D’ Gabriel, es otra de las que no hemos podido consultar.

Aunque es poco divulgada la admiración hebrea a José Martí, consideramos que las ideas expuestas anteriormente y el esbozo histórico realizado sobre el tema, demuestran la labor de la comunidad hebreo cubana en el estudio y divulgación del ideario martiano dentro y fuera de Cuba. A partir incluso de la pluralidad multinacional de los judíos emigrados a la isla.

Pero lo anterior sin lugar a dudas no hubiese sido posible sin la constante labor martiana de Abraham Marcus Matterin que en cada una de las tareas que realizó al frente de instituciones hebreas y de publicaciones periódicas y literarias siempre encontró el espacio para homenajear a Martí. Otro de los referentes hebreos que no se puede pasar por alto es el poeta Eliezer Aronowsky que, como vimos, dedicó todo un poemario a José Martí e incluso organizó un homenaje a este en tierra hebrea en el año del centenario de su natalicio. Pero sin lugar a dudas es la obra de Marco Pitchon, *José Martí y la comprensión humana 1853-1953*, una de las que más ayudó a diseminar las doctrinas de Martí, ya que mediante las cartas enviadas por Pitchon a diferentes partes del orbe, países como Arabia y Libia leyeron por primera vez el nombre de José Martí y algunos aspectos de su vida y obra.

⁶¹ Capestany, 2003: 13

Bibliografía

- ACHULI LEVY, J. (1953). *Canto y Visión de Martí*. Ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana.
- ÁLVAREZ ESTÉVEZ, R. (1981). *Mayor General Carlos Roloff Mialofsky, Ensayo Biográfico*. Editorial Ciencias Sociales.
- ARONOWSKY, E. (1954). *Martí Poema*. Editado por el Patronato de la Casa de la Comunidad Hebrea de Cuba, La Habana, Cuba.
- CARTELES (1955. 3. 6). El Bosque “José Martí” en Israel. La Habana, Cuba.
- CASTRO DE MORALES, L. (1953). Acto de recepción de la enciclopedia Judaica-Castellana. *Revista de la Biblioteca Nacional* 4 (4), 206-208.
- CORRALES CAPESTANY, M. (2003). *Fragmentos de un Pasado: 60 Aniversario de la Logia Bené Brith Maimónides de Cuba*. Bené Brith Maimónides, Cuba.
- CORRALES CAPESTANY, M. (2009). “De libertades y exilios: José Martí y los hebreos cubanos”, en: *Judaica Latinoamericana, Estudios Sociales y Literarios VI*. Editorial Universitaria Magnes, Universidad Hebrea. Jerusalem. 193-214.
- DE PIEDRA-BUENO, A. (1954). “Orilla, en, *Martí Poema*. Editado por el Patronato de la Casa de la Comunidad Hebrea de Cuba, La Habana, Cuba.
- DEULOFEU, M. (1905). *Martí, Cayo Hueso y Tampa; la emigración; notas históricas*. Imprenta de Antio Cuevas y Hermano. Cienfuegos.
- GARCÍA GUATAS, M. (2014). “José Martí, universitario”, en *La España de José Martí. Prensas de la Universidad de Zaragoza*. Editorial Prensas de la Universidad de Zaragoza. España.
- GARCÍA INCLÁN, G. (1957.3.2). “José Martí ciudadano del mundo”. *Bohemia*. La Habana Cuba.
- HIDALGO PAZ, I. (2017). *La tesorería del Partido Revolucionario Cubano (1892-1895)*. Ala y Raíz, Centro de Estudios Martianos, La Habana Cuba.
- HIDALGO PAZ, I. (2018). *José Martí Cronología 1853-1895*. Ala y Raíz, Centro de Estudios Martianos, La Habana, Cuba.
- KAPLAN, S.M. & DUBELMAN, A. J. (1949). *Almanaque Hebreo, Vida Habanera Tomo séptimo*. La Habana, Cuba.
- LUDWIG, E. (1952). “[José Martí visto por Emil Ludwig](#)”, *Israelia*, 3 (9). La Habana, Cuba.

- MASÓ Y VÁZQUEZ, C. (1953). *La Universidad Hebrea de Jerusalén*. Ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana.
- MATTERÍN, A. M. (1950). “Martí guía y ejemplo”. *Israelia*, 1 (2), 15 de septiembre. La Habana, Cuba.
- MATTERÍN, A. M. (1951). “De aquí de allá y de todas partes”. *Israelia*. (6) agosto. La Habana, Cuba.
- MATTERÍN, A. M. (1953a). *Martí y las discriminaciones Raciales*. Ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana.
- MATTERÍN, A. M. (1958). “Actividades de la Biblioteca en el natalicio de Apóstol: Libros de autores hebreos sobre José Martí”, en: *Hasefer El Libro*. Órgano oficial de la Biblioteca de la comunidad Hebrea de Cuba. Número Extraordinario.
- MINKOWICZ, G. (1953). *El Bosque José Martí en Israel. Temas cubanos*. Talleres del periódico "Reflejos Israelitas", 9-13.
- ORTIZ, F. (1957). “La fama póstuma de José Martí”, en: *José Martí y La Comprensión Humana 1853 -1953*. Institución hebrea Bené Berith Maimónides de la Habana, Cuba.
- PATRIA. (1892. 12. 10). “[Abarbanel](#)” (40). New York.
- PATRIA. (1894. 6. 30). [Horacio Rubens](#). New York.
- PITCHON, M. (1957). *José Martí y La Comprensión Humana 1853 -1953*. Institución hebrea Bené Berith Maimónides de la Habana, Cuba.
- REYLER, F. (1953). Fines y Proyectos de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana. Ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana.
- ROSENFELD, MORIS.; MATTERIN, A., M.; GURIAN, E.; GRINBERG, I.; & DZUBQUEVICH, V. (1958) “Actividades de la Biblioteca en el natalicio del Apóstol: Libros de autores hebreos sobre José Martí”, en: *Hasefer El Libro*. Órgano oficial de la Biblioteca de la comunidad Hebrea de Cuba. Número Extraordinario.
- TIEMPO, C. (1953). *Martí el Quijote de la Manigua*. Ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana.
- VAINSTEIN, Z., A. (1954). *De Cara al Sol. Homenaje a Martí en Yiddish*. Ediciones de la Agrupación Cultural Hebreo Cubana.